# GENERAL INFORMATION

## DECLARATION OF CONFORMITY (FACSIMILE)

**DICHIARAZIONE CE DI CONFORMITÀ**
**DECLARATION OF COMPLIANCE CE**
**DECLARATION CE DE CONFORMITE**
**EG KONFORMITÄTSERKLÄRUNG**
**DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE**

Noi / We / Identité / Wir / Nosotros

| | |
|---|---|
| Ragione sociale / Company name / Raison sociale / Firmenbezeichnung / Razón social: | **IFI S.p.A.** |
| Indirizzo sede / Address / Adresse maison-mère / Anschrift / Dirección: | Strada Selva Grossa, 28/30 - 61010 Tavullia Pesaro (ITALY) |
| Codice fiscale / Fiscal code / Code fiscal / Steuernummer / Identificación fiscal: | 01061630412 |
| Partita I.V.A. / V.A.T. number / Code T.V.A. / Mehrwertsteuernummer / Partida I.V.A.: | 01061630412 |
| Internet site / E-mail: | www.ifi.it / info@ifi.it |
| Phone / Fax: | +39 0721 20021 / +39 0721 201773 |

(I) Dichiariamo sotto la nostra responsabilità che la macchina:
(GB) We declare under our own responsibility that the machine:
(F) Nous declarons que la machine se trouve sous notre responsabilité:
(D) Wir bestätigen unter unserer Verantwortung, dass die:
(ESP) Declaramos bajo nuestra responsabilidad que la màquina:

| | |
|---|---|
| Tipo / Type / Type / Art. / Tipo: | ***#descrizione*** |
| N. di matricola / Serial number / N. matricule / Teilenummer / N. de matrícula: | ***#matricola*** |

(I) risulta in conformità a tutte le disposizioni pertinenti previste dalle seguenti direttive comunitarie (comprese tutte le modifiche applicabili):
(GB) complies with all relevant provisions of the following EC directives including all applicable amendments:
(F) : il en résulte la conformité à toutes les dispositions pertinentes prévues par les directives communautaires suivantes (y compris toutes les modifications applicables):
(D) entspricht den zugehörigen Bestimmungen der folgenden EU Richtslinien (einschliesslich aller anwendbaren Aenderungen):
(ESP) resulta en conformidad a todas las disposiciones pertinentes previstas en las siguientes directivas comunitarias (incluidas todas las modificaciones aplicables):

**2006/42/CE** : (I) Direttiva Macchine / (GB) Machinery Directive / (F) directive sur les machines / (D) Maschinenrichtlinie / (ESP) Directiva Sobre Máquinas
**2014/35/CE** : (I) Direttiva Bassa Tensione / (GB) Low Voltage Directive / (F) directive sur les bas voltages / (D) Niederspannungsrichtlinie / Directiva Sobre Baja Tensión
**2014/30/CE** : (I) Direttiva Compatibilità Elettromagnetica / (GB) Electromagnetic Accomplishment European Regulation / (F) directive sur la compatibilité électro-magnétique / (D) Elektromagnetische Verträglichkeit Richtlinie / (ESP) Directiva Compatibilidad Electromagnética
**2011/65/UE** : (I) Direttiva ROHS / (GB) ROHS European Regulation / (F) Directive OHS / (D) ROHS Richtlinie / (ESP) Directiva ROHS
**2010/30/UE** : (I) Direttiva Ecodesign / (GB) Ecodesign Regulation / (F) Directive Ecodesign / (D) Ecodesign Richtlinie / (ESP) Directiva Ecodesign

---

(I) Ai sensi della direttiva macchine, sono state applicate le seguenti norme armonizzate:
(GB) According to the Machinery Directive the following harmonized standards have been applied:
(F) ont été appliquées les normes d'harmonisatio n suivantes (aux vues de la directive Machine):
(D) Nach der Maschinenrichtlinie wurden die folgenden harmonisierten Normen angewendet:
(ESP) De conformidad a las directivas maquinaría, han estado aplicadas las siguientes normas armonizadas:

**EN 60335-1** ultima edizione / last edition / dernière édition / letzte ausgabe / ultima edición
**EN 60335-2-89** ultima edizione / last edition / dernière édition / letzte ausgabe / ultima edición
**EN 60335-2-89 + A1** ultima edizione / last edition / dernière édition / letzte ausgabe / ultima edición

FAC-SIMILE

(I) Ai sensi della direttiva Compatibilità Elettromagnetica, sono state applicate le seguenti norme armonizzate:
(GB) According to the EMC directive the following harmonized standards have been applied:
(F) selon la directive sur la comptabilité électro-magnétique, les normes d'harmonisation suivantes sont appliquées :
(D) Nach der elektromagnetischen Verträglichkeit Richtlinie wurden die folgenden harmonisierten Normen angewendet:
(ESP) De conformidad a las directivas de compatibilidad electromagnética, han estado aplicadas las siguientes normas armonizadas:

(I) **EN 61000 6-2** ultima edizione Compatibilità elettromagnetica (EMC) - parte 6-2: Norme generiche - Immunità per gli ambienti industriali
(GB) **EN 61000 6-2** last edition EMC - part 6-2: Generic standards - Immunity for industrial environments
(F) **EN 61000 6-2** dernière édition EMC - partie 6-2: Normes génériques – Immunité pour les milieux industriels
(D) **EN 61000-6-2** Letzte Ausgabe elektromagnetische Verträglichkeit (EMC) - teil 6-2: generelle Normen – Immunität für die industrielle Umwelten
(ESP) **EN 61000 6-2** ultima edición compatibilidad electromagnética (EMC) - parte 6-2 - Norma generica - Inmunida, para los ambientes industriales

(I) **EN 61000 6-4** ultima edizione Compatibilità elettromagnetica (EMC) - parte 6-4: Norme generiche - Emissione per gli ambienti industriali
(GB) **EN 61000 6-4** last edition EMC - part 6-4: Generic standards - Emission for industrial environments
(F) **EN 61000 6-4** dernière édition EMC - partie 6-4: Normes génériques - Emissions pour les milieux industriels
(D) **EN 61000-6-4** Letzte Ausgabe elektromagnetische Verträglichkeit (EMC) - teil 6-4: generelle Normen – Emission für die industrielle Umwelten
(ESP) **EN 61000-6-4** ultima edición compatibilidad electromagnética (EMC) - parte 6-4: Norma Generica - Emisión para ambientes industriales

---

(I) Le parti costituenti la macchina e destinate a venir a contatto con il prodotto alimentare sono conformi al:
(GB) All machinery components intended to come into contact with foodstuffs are in accordance with:
(F) Les parties constituant la machine et destinées à venir au contact avec le produit alimentaire sont conformes à:
(D) Die Maschinenkomponenten, die zum Kontakt mit Lebensmittels Produkt gehen, entsprechen:
(ESP) Las partes que constituyen la máquina que tendrán contacto con productos alimentarios son conformes a:

**REGOLAMENTO CE n. 1935/2004 DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO del 27 ottobre 2004** riguardante i materiali e gli oggetti destinati a venire a contatto con i prodotti alimentari e che abroga le direttive 80/590/CEE e 89/109/CEE
(GB) the European Parliament and Council regulation CE n. 1935/2004 of 27 October 2004 on materials and articles intended to come into contact with food and repealing the directives 80/590/CEE e 89/109/CEE
(F) règlement CE n°1935/2004 du parlement européen et du conseil du 27 octobre 2004 regardant les matériels et des objets destinés à venir en contact avec les produits alimentaires et qui abroge les directives 80/590/CEE et 89/109/CEE
(D) Regulierung CE Nr.1935/2004 des europäischen Parlaments und des Rates vom 27 Oktober 2004 über die Materialien und Objekte, die zum Kontakt mit Lebensmittels Produkt gehen, zur Aufhebung der Normen 80/590/CEE und 89/109/CEE
(ESP) Regulación CE n. 1935/2004 del parlamento euopeo y del consejo del 27 octubre 2004 en cuanto al material y los objetos destinados a tener contacto con productos alimentarios se deroga de las directivas 80/590/CEE

**REGOLAMENTO CE n. 2023/2006 DELLA COMMISSIONE del 22 dicembre 2006** sulle buone pratiche di fabbricazione dei materiali e degli oggetti destinati a venire a contatto con prodotti alimentari
(GB) the Commision regulation CE n. 2023/2006 of 22 December 2006 on proper manufacturing standards of the materials and articles intended to come into contact with food
(F) règlement CE n°2023/2006 de la Commission du 22 décembre 2006 sur les bonnes pratiques de fabrication des matériels et des objets destinés à venir en contact avec les produits alimentaires
(D) Regulierung CE Nr.2023/2006 der Kommission vom 22 Dezember 2006 über die guten Herstellungspraxis der Materialien und Objekte, die zum Kontakt mit Lebensmittels Produkt gehen
(ESP) Regulación CE n. 2023/2006 de la comisión del 22 de diciembre 2006 sobre las buenas prácticas de fabricación del material y los objetos destinados al contacto con productos alimentarios

---

(I) Fascicolo Tecnico redatto e custodito da: / (GB) Technical File edited and archived by: / (F) Dossier Technique rédigé et gardé par: / (D) Technische Dokumente bearbeitet und archiviert durch: / (ESP) Dossier Técnico redactado y custodiado por:

**IFI S.p.A.** - Strada Selva Grossa, 28/30 - 61010 Tavullia Pesaro (ITALY)

| | |
|---|---|
| Nome / Name / Nom / Name / Nombre: | Maurizio TESTAGUZZI |
| Posizione / Position / Position / Stellung / Posición: | Amministratore Delegato / Executive Manager / Administrateur délégué / Geschaefts Fuehrer / Administrador delegado |
| N. di matricola / Serial number / N. matricule / Teilenummer / N. de matrícula: | *#matricola* |
| Data di produzione / Production date / Date de production / Produktion Datum / Fecha de entrega: | *#datacollaudo* |
| Firma / Signature / Signature / Unterschrift / Firma: | |

FAC-SIMILE